

چەند باسیکی گرنگ سه بارهت به زهکات

[کردی - کوردی - kurdish]

عەبدولسەلام پشدهری

پیداچونهوهی: پشتیوان ساییر عەزیز

۲۰۱۱ - ۱۴۳۲

IslamHouse.com

﴿ بعض المسائل المهمة المتعلقة بالزكاة ﴾
« باللغة الكردية »

عبد السلام بشدري

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

٢٠١١ - ١٤٣٢

IslamHouse.com

چەند باسیکی گرنگ سەبارەت بە زەکات

سوپاس و ستایش بۆ خوای گەورە و میهرەبان و درود و صلوات و سەلام بۆ سەر گیانی پاکی محمد المصطفی و ئەهل و بەیت و یارو یاوەرانی هەتا هەتایە .

خۆشەویستان زەکات دەرکردن لەو مال و داراییەکی که خوای پەروەردگار بەخشیویەتی بە ئادەمیزاد یەکیکە لەو پینجە پایە گرنگەکی که ئاینی پیرۆزی ئیسلامی لەسەر بنیاتراوە بۆیە پێویستە مەزھووبی باوەردار بەھیچ شیوەیەکی تەمبەلی و کەمتەرخەمی تێدا نەکات و هەر کاتیک مال و سامان و دارایی گەشتە ئەو پرادەییەکی که خوا و پێغەمبەرەکی (صلی اللہ علیہ وسلم) دیاریان کردووە بۆ واجب بوونی زەکات زەکاتەکی دەربکات چونکە زەکات دەرکردن بەو شیوەیەکی ئیسلام باسی کردووە یەکیکە لەو هۆکارانەکی که تەکافل و هەمانگەییەکی تەواو دروست دەکات لەنیو کۆمەڵگەدا، لەبەر ئەم گرنگەییە بەپێویستەم زانی ئەم بابەتەتان پێشکەش بکەم .

بەکەم: پلە و پایەیی زەکات لەئاینی ئیسلامدا .

زەکات فەرزیکە لەفەرزهکانی ئاین و وە پایەکی لەپایەکانی. (عن ابن عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَيْنَ الْإِسْلَامِ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِقَامُ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ وَالْحَجُّ وَصَوْمُ رَمَضَانَ). { رواه البخاري ٨ و مسلم ١٦ / ١٩ } واتە: عەبدوڵلای کوری عومەر رەزای خوایان لێبێت دەلێ: پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: ئیسلام لەسەر پینج پایە دامەرزیندراوە: شایەتوویمان هێنان بەوەی که جگە لە خوا هیچ پەرستراویکی راست نییە وکە موحەممەد (صلی اللہ علیہ وسلم) نێردراوی خواوە نوێژ بەرپاکردن و زەکات دان و حەجی مالی خوا و گرتنی رۆژووی رەمەزان.

دووم: گورهی زهکات:

ناوی زهکات که لهم دوورشمه نراوه گورهی ئەم دوورشمه دهگهیهنی که له لایه که وه مانای پاکى و زیاد بوون دهگهیهنی وهك قورئان دهفهرموئ: (خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا) {التوبه: ۱۰۳} واته: ئەى موحه ممه د (صلى الله عليه وسلم) له مال و سامانیان سه دهقهیهك وه ریگره به هویه وه پاکیان ده که یته وه له گونا و دلپان بوخت و خاوین ده که یت به و مال به خشینه.

زهکات و مال به خشین پاک بوونه وه و گه شه کردنه بو ده وله مه ندو هه ژار بو خویان و مال و سامانیان وه مایه رزگاری و سه ر فزاییه. خواى گه وه ده فهرموئ: (وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رَبًّا لِيَرْبُوَ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ) {الروم: ۳۹}.

واته: هه زهکات و خیریک داوانه و مه به ستان ره زامه ندی خوا بووه نا نه وانه پاداشتیان دوو چه ندان ده که ینه وه.

(عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) من تصدق بعدلٍ تمرةٍ من كسبٍ طيبٍ ولا يقبلُ الله إلا الطيبَ وإنَّ اللهَ يتقبَّلُها بيمينه ثمَّ يُرَبِّها لصاحبها كما يُرَبِّي أحدكم قَلْبُه حتى تكونَ مثلَ الجبلِ) { رواه البخاري ۱۴۱۰ ومسلم ۱۰۱۴ } واته: ئەبو هورهیره (رهزای خواى لى بى) ده لى: پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) ده فهرموئ: هه ر که س به ئە ن دازه ی ده نکه خورماپه ک مالى به حه لال په یدا کراو به خشینت خواش مال پاک و حه لال وه رى ناگرت به ده ستى راستى وه رى ده گرت و پاشان گه وه رى ده کات بو خاوه نه که ی وه ک چو ن که سیکنان جوانو به ک به خیوده کات و گه وه رى ده کات هه تا ماله به خشراوه که - به قه ده ر ئو حودى لى دى.

سپه م: که ی زهکات فهرز بوو:

سه ره تا زهکات به ره هایى فه رمانى پیکرا بوو هه چ مه رج وشه رتیکى نه بوو و ئە ن دازه ورژه و سأل تپه رینى بو دپارى نه کرابوو ئایه ته کانى قوناغى مه که که ده رباره ی مال به خشین لهم جو ره بوون وه ک: (طس تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ (۱) هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ (۲) الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ) {النمل: ۱ - ۳} واته: ئەمه ئایه ته کانى قورئان و کتیبى ئاشکراپه هو ی ربنموونى و مژده دانه بو باوه رداران نه وانه ی که نوژ به جئ دینن وزه کات ده دهن و نه وانه ی باوه رى بته وپان به روژى دواى هه په .

جا قوناغی مه‌دینه هات له سالی دووه‌می کوچیدا زه‌کات به هه‌موو باس و به‌شه په‌یوه‌ندی داره‌کانیه‌وه له سالی دووه‌می کوچیدا فهرز کرا.

چوارهم: به‌لگه‌ی پیوست بوونی زه‌کات

زه‌کات پایه‌کی گرنگی ئیسلامه ئه‌وه‌نده به‌لگه‌ی به‌هیز له‌سه‌ر واجیه‌تی هه‌یه که چووته ریزی ئه‌و باب‌ه‌تانه‌وه که زور روون وناشکران له ئیسلامدا که هه‌رک‌ه‌س ئینکاریان لی بکات کافر ده‌بیئت وله ئیسلام ده‌چیته ده‌ره‌وه، ئه‌مانه‌ش هه‌ندیکن له‌و به‌لگانه "واجب" بوونی:

قورئان ده‌فهرموئ: (**وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ**) {البقرة: ۴۳} واته: نوپژ به‌چاکی بکه‌ن وزه‌کات بده‌ن. قورئان له‌چه‌ندین شوپندا فهرمان ده‌کات به‌زه‌کات دان، له‌سی دوو جیگادا وشه‌ی زه‌کات هاتوو له‌قورئاندا. له‌سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ریشدا (صلی الله علیه وسلم) به‌لگه‌ی واجب بوونی زوره‌یه‌کیکن ئه‌م فهرمووده‌یه:

(عن ابن عمر رضي الله عنهما قال قال رسول الله (صلی الله علیه وسلم) بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالْحَجِّ وَصَوْمِ رَمَضَانَ) { رواه البخاري ۸ ومسلم ۱۶ } واته: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) ده‌فهرموئ: ئیسلام له‌سه‌ر پینچ پایه دامه‌زبندراوه: شایه‌تومان که جگه له‌خوا هیچ په‌رستراویکی راست نییه و موحومه‌دیش پیغه‌مبه‌ره (صلی الله علیه وسلم) نوپژ کردنه و زه‌کاتدانه و حه‌جی مالی خوایه وهرگرتنی رۆژووی ره‌مه‌زانه.

(عن ابن عباس رضي الله عنهما قال قال رسول الله (صلی الله علیه وسلم) لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ حِينَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ إِنَّكَ سَتَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ فَإِذَا جِئْتَهُمْ قَادِعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ قَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ قَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ) { رواه البخاري ۴۳ ۴۷ ة ۱۳۹۵ و ۱۴۵۸ ومسلم ۱۹ } واته: عه‌بدوللای کوری عه‌بباس "زه‌زای خوا‌ی لیبیت" ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) به‌موعازی کوری جه‌به‌ل فهرموو کاتی ناردی بو‌یه‌مه‌ن: بیگومان تو ده‌چیته لای کومه‌لیک له‌خواه‌ن کتیه‌کان گاورو جوولوکه، جا کاتی چوویته ناویان بانگیان بکه بو ئه‌وه‌ی شایه‌توومان بینن، که جگه له‌خوا هیچ په‌رستراویکی راست نییه و موحومه‌دیش (صلی الله علیه وسلم) نیردراوی خوایه، جا ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌یان به‌گویی کردی ئه‌وه‌ پیمان بلی: بیگومان خوا له‌شه‌و ورۆژیکدا پینچ نوپژی له‌سه‌ر فهرز کردوون، جا ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌شیان به‌گویی کردی ئه‌وه‌ پیمان بلی: بیگومان خوا زه‌کاتیکی له‌سه‌ر فهرز

کردوون که له دهوله مهنده کانیان دهسه نریت وده دریت به هه ژاره کانیان، جا نه گهر
نه مه شیان به گوئ کردی.....

پینجه م: حوکمی زهکات نه دان :

أ - نه وهی باوه ری به زهکات نییه: وتمان زهکات په کیکه له پایه کانی ئاینی ئیسلام
پاش شایه تومان ونوژ سنییم پایه ئیسلامه. له بهر نه وه زانایانی ئیسلام په ک دهنگن
له سه ر نه وهی هه ر کهس دانی پیدان نه ئی ویاوه ری پئی نه بیته نه وه کافر ده بیته له
ئاین هه لگه راوه ته وه، نه گهر ته وه به نه کات وپه شیمان نه بیته وه خوئی حه لاله
وده کوژریت.

ئیمامی نه وه وی له ئیمامی خه تابییه وه ده گیرته وه که ده لئی: بیگومان هه ر کهس
داننه ئی به وه دا که زهکات فه رزه له م سه رده مانه دا نه وه به په ک ده نکی زانایان کافره....
وه له ناو موسولمانان فه رز بوونی زهکات نه وه نده روون وئاشکرایه هه موو کهس
ده یزانی وزانا ونه زان تیدا په کسانن، له بهر نه وه کهس بیانوی نییه برویانو بیته وه بو
دانپیدانه نانی. هه روه ها بو هه ر شتیکی تریش په ک دهنگ زانایانی له سه ر بی
له کاروباری ئاین دا..

ئین حه جهری عه سقه لانی ده لئی: باوه ر نه بوون وداپیدا نه نانی نه وهی که زهکات
فه رزه کوفره.

ب - حوکمی نه وهی له بهر رژه یی و ره زیلی زهکات نادات:

به لام نه گهر که سی زهکات نه دات له بهر ره زیلی وچروکی، به لام باوه ری پئی
هه بی و به فه رزی بزانیته نه وه گونا هباره ده بی و سزای سه ختی دواروژی بو هه یه وه ک
له م نایه ته پیروزانه دا ده فه رموی: (يَكْفِرُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (۳۴) يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ
وَوُجُوهُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ) {التوبه: ۳۴- ۳۵}. واته:
نه وانهی ئالتوون وزبو سه ر په ک ده ئین وکوی ده که نه وه وله ری خوادا به ختی ناکه ن
نه وه مزده یان پئی بده به سزایه کی پر ئیش وئازار له مال و سامانه کیان له و روژه دا
له ناگی دوزه خدا سوور ده کرته وه نه جا روومه ت و ته نیش وپشتیانی پی داخ ده کری
پیان ده وتری نه مه نه و سامانه یه کو تان ده کرده وه بو خو تان دهی بیچه ژن توله ی نه وهی
کو تان ده کرده وه.

(عن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قال قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) من
اتاه الله مالا فلم يؤد زكاته مثل له يوم القيامة شجاعا أقرع له زبيتان يطوفه يوم القيامة

ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهْزَمِيهِ يَعْنِي شَدَقِيهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا مَالِكٌ أَنَا كَنْزُكَ ثُمَّ تَلَا { رواه البخاري ١٣٣٨ }
 خَوَافٍ گهورهش فهرموويه تی : (وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ
 خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ) { آل عمران: ١٨٠ }. ئەبوهورهیره رهزای خوای لیبتت
 دهلی: پیغهمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) فهرموويه تی: هەر که خوا مال
 سامانی پی ببهخشی وزهکاتی لی نهدات روژی دوایی ئەو سامانه بوێ دهیبتت نیره
 ماریکی کهچهل که دوو خالی رهش لهپشت چاوهکانییهوهیه روژی دوایی له ملی
 دهئالی وپاشان به قهپ ههر دوو شهویلکهی دهگری ودهلی: من ماله کوکراوهکەت منم
 مالکەت، پاشان ئەم ئایه تهی خویندهوه (وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ.....).

واته: ئەوانه ی ئالتون و زیوو سهریهک دهنیوو کوێ دهکه نهوه و له ریی خوادا بهختی
 ناکهن ئەوه مژدهیان پی بده به سزایهکی پر ئیش و نازار (مال و سامانه کهیان) لهو
 روژهدا له ناگری دۆزهخدا سور دهکرتهوه ئەنجا روممت و تهنیشت و پشتیانی پی داخ
 دهکری پیمان دهوتریت ئەمه ئەو سامانهیه کوۆتان دهکردهوه بو خۆتان دهی بیچهژن
 تۆلهی ئەوهی کوۆتان دهکردهوه و ، (عن أبي هريرة قال لما توفي رسول الله (صلی الله
 علیه وسلم) واستخلف أبو بكر رضي الله عنه بعده وكفر من كفر من العرب قال عمر
 بن الخطاب رضي الله عنه لأبي بكر رضي الله عنه كيف نقاتل الناس وقد قال رسول الله
 (صلی الله علیه وسلم) أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا آله الا الله فمن قال لا
 آله الا الله فقد عصم مني ماله ونفسه الا بحقه وحسابه على الله فقال أبو بكر رضي
 الله عنه والله لأقاتلن من فرق بين الصلاة والزكاة فإن الزكاة حق المال والله لو منعوني
 عقالا كانوا يؤدونه إلى رسول الله (صلی الله علیه وسلم) لقاتلتهم على منعه قال
 عمر بن الخطاب رضي الله عنه فوالله ما هو الا أن رأيت الله قد شرح صدر أبي بكر
 للقتال فعرفت أنه الحق) { رواه البخاري ١٣٣٥ ومسلم ٢ } واته: ئەبوهورهیره رهزای
 خوای لیبتت دهلی: پیغهمبهری خوا وهفاتی کرد دوای ئەو ئەبویهکر بوو به جینشینی
 کوهملی له عهره بهکان لهئیسلام هه لگه رانهوه، عومه رزهزای خوای لیبتت وتی به ئەبو
 بهکر (رهزای خوای لیبتت): چۆن دهجەنگی دژی ئەو خه لکه؟ له کاتی کدا پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم)
 فهرموويه تی: فهرمانم پیدراوه دژی خه لکی بجهنگم هه تا
 دهلین "لا اله الا الله" ئەنجا ئەبویهکر "رهزای خوای لیبتت" وتی: سویند به خوا
 دهجەنگم دژ بهوانه ی نوێزو زهکات لهیهک جیاده که نهوه، چونکه زهکات مافی مال
 وسامانه. سویند به خوا ئەگه ر کاره بچکولهیه کم پی نهدن که لهوه وپیش دهیاندا به
 پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) له دژیان دهجەنگم، عومه "رهزای خوای لیبتت"
 وتی: سویند به خوا هه رکه خوا دلی بو جهنگین رینموونی کرد ئیتر منش زانیم ئەو
 جهنگین له دژی زهکات نه ده ران راست وههقه.

شەشەم: زەكات دان لەسەر كى پيويسته:

زەكات لەسەر كەسى واجبه كه ئەم مەرجانەى تيدا ييت:

۱- موسلمان ييت.

۲- مالهەى گەشتيپتە رادەى زەكات، ئەمە دواتر به دريژى باسى دەكەين.

۳- سال بەسەر مالکەيدا كه له رادەى زەكات دا ييت تپپەرى، جگه له دانەوئله وميوهجات ئەوه له رۆژه رنين ودرۆنەياندا زەكاتيان لى دەدرېت ئەگەر بگەنە رادەى زەكات فورئان .

بەم شيوهيه هاتينه كۆتايى ئەم بابەتەى ئەمجارەشمان تا بەيەك گەشتنەوهيهكى تريش بەخواتان دەسپيڤرم و خواتان لەگەل.